



## 华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

## 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)

稿件提供: 华夏中文学校哈德逊分校

第20期  
2017年2月10日

## 小语世界

## 摘苹果

■华夏中文学校哈德逊分校

四年级 张思莫

秋天,美丽的季节,收获的季节。每年这个时候,我和我的家人都会去果园摘苹果,这俨然已经成了我家雷打不动的一个家庭活动。

苹果有很多不同的种类,颜色也很多样。有黄的、红的、青的,甚至还有粉色的!我们首先决定去摘一些红苹果—red delicious,这是我们全家都爱吃的一个品种,因为它很甜很多汁。看着一个个挂在树枝上红彤彤的大苹果,真是让人忍不住垂涎欲滴!事实上,几乎每一个摘苹果的人手里都捧着一个苹果在品尝。接下来我们又摘了一些黄苹果(golden delicious)放在篮子里,然后是Gala和Granny Smith苹果。摘苹果对于我们小孩子来说总是充满乐趣和挑战。很多时候,我和妹妹不得不爬上梯子去摘那些高高在上的苹果。站在梯子的高处摇摇晃晃的,还要伸手去够苹果,好像一不小心就会从上面掉下来。幸运的是我从来没摔下去过。

一阵风吹来,我嗅到空气中弥漫着一股酸甜混杂的气息,那是苹果的味道啊!不知不觉,天色渐暗,该是回家的时候了。我们在果园里一边走一边摘苹果,一眨眼的功夫,居然已经到了下午5点。这时,我看见一辆满载着干草的车从我眼前经过。啊!那不是hay truck嘛!当然不能错过。我和妹妹开心地对着卡车欢呼,卡车长啸一声停在我们身边,妹妹紧跟着我上了车。屁股还没坐稳,卡车又长啸一声开动了。“耶!!!”妹妹兴奋得大叫着。“喔!!!”我也高兴得手舞足蹈。心满意足,拎着我们摘下的新鲜大苹果,我们跟着爸爸妈妈开开心心地和果园说再见。那天晚上我做了一个无比香甜的好梦。

## 迷你高尔夫的启示

■华夏中文学校哈德逊分校

四年级 张思莫

寒假里的一天,我跟我的家人和朋友一起去打迷你高尔夫。我们事先讲好,谁最先打完24杆谁就可以从其他人那里赢一块钱。

当大人们还在一边走一边聊得开心的时候,我和妹妹已经驾轻就熟地挥杆开打了。我的球是粉色的,妹妹挑了一个淡紫色。大人们忙着说话叙旧,小孩子则一心一意地打高尔夫。当我和妹妹打到一半,回头发现大家已经被我们远远甩在后面,只有马克跟我们相差不远。马克的妈妈艾米是妈妈的朋友,马克是我和妹妹的朋友。我们一直打得很顺利,不管遇到什么样的地形,上坡也好,拐弯也好,地道也好,都难不倒我们,我们的小彩球非常争气地一杆一杆畅通无阻。但是当我、妹妹和马克打到最后一杆的时候,挑战来了。好像约好了似的,我们三个人的球怎么打也进不了洞。我们努力地尝试,力道不是差一点儿就是太大了头。我们三个人跑前跑后忙得满头大汗,耐心也快要消磨光了。开始三心二意起来,一边说话打闹一边蹲着玩起了石头。就在我们松懈的时候,大人们慢慢越打越接近

了。也许是因为奖励的诱惑,也许是因为不甘心,我们歇了一会儿又重新开打。终于经过不断努力,我们的球一个接一个都成功进洞了!我们非常高兴,财迷心窍的我们每人从大人那里要了一块钱。

我从这次打球意识到不仅仅打高尔夫需要持之以恒的耐心和勇气,做其他任何事情也都一样。开始做得顺利不代表会一直顺利,遇到困难也不一定没有转机。功夫不负有心人,只要有耐心,有勇气,坚持不懈地做下去,一定会有成功的一天。

## 去Las Vegas 度假

■华夏中文学校哈德逊分校

五年级 章碧佳

你去过Nevada的Las Vegas吗? Las Vegas是有名的赌城。我告诉老师时,她问我:“你要去赌博吗?”我回答:“当然不是!”因为我知道,除了赌博,Las Vegas还有很多好玩的地方。

第一天晚上,到了旅馆已经很晚了,我跟姐姐躺在床上说悄悄话。姐姐先说“哎呀,我好久没有坐过飞机啦。”我把枕头捂住嘴巴轻轻地笑了一笑。可是姐姐太累了,没有再跟我说话,原来她已经睡着了。我自己想了想我那天做了什么,只记得在飞机上很不舒服,想吐。整个飞行用了六个多小时。我走出机场时,吸了一口新鲜空气。啊!舒服极了!我也没想多久,就像姐姐一样睡着了。

“起来!起来!”妈妈叫醒了我,我吓了一跳。我不怪她,因为我自己也很开心。今天开心的事从这儿开始。我穿好衣服,坐下来吃早饭。妈妈拿起一张地图。“我们今天要去红峡谷。”姐姐从妈妈手里拿了地图。“我们能爬山!”姐姐和我最喜欢爬山。听到“爬山”这个词,我的心跳得更快。我们开车到了那里,看见了大大的红石头山。一下车,我迫不及待自己跑了下去。我跑得很快,一跤摔倒坐到地上。我爬起来接着跑,我和姐姐爬到了山谷里面。天气真好,不冷也不热。天上没有云,太阳正好晒在我们站的地方。我们在那儿爬了一天,真好玩儿。

这一个星期,我做了很多好玩的事。我还去了死谷国家公园,Zion国家公园,Mead湖,和胡佛大坝。这些都是很有名的景点。有一次,爸爸说“你要记得,响尾蛇的尾巴听起来像流动的水。”从他说完以后,我觉得每一个声音都像流动的水,让我很紧张。我觉得我在Las Vegas的这个星期,有点儿像国家公园周。这次旅行对我的最大意义是我学到了很多沙漠的知识。我鼓励人们去Las Vegas。

## 当你听见……

■华夏中文学校哈德逊分校

六年级 章溪月

当你听见“音乐”这个词语,你会想到什么?对不同的人来说,这个词会有不同的意义。如果是我,我会想到每天练钢琴的折磨。妈妈呢,则会想到去听音乐会。而我的同学,却会想到每天广播里放的流行歌曲。

音乐是生活中一个很大的部分,这是因为音乐会让我们生活变得更有趣一点。商店里和餐馆里放的音乐会让你在那里买东西和吃饭的时候心情更加愉快。想想看,一部电影如果完全没有背景音乐会怎样?什么会让你看电影的时候突然叫“Ahhh!”或者让你想跳起来?音乐也会帮你成长,每天听见的优美的旋律和律动的节奏会帮助你的脑子转得更快。

再说,不同的人有不同的想法。每个人有自己的品位。选择音乐的时候也看你的心情。有些人兴高采烈笑咪咪的时候就想听节奏感强的流行歌儿,压抑难过哭哭啼啼的时候就想听吼叫发泄的摇滚。也有些人,不管高兴不高兴,听音乐都一样,因为实在太喜欢了。在千变万化的音乐世界里,平缓的古典音乐最受欢迎,任何时候任何场合听都很享受。

音乐真的很美妙。想想看这个世界如果没有音乐的话,将会多么寂静。想想看我们的生活如果没有音乐的话,将会多么单调。珍爱音乐!因为它让我们的生活变得五彩斑斓,充满活力。

## 给爷爷奶奶的一封信

■华夏中文学校哈德逊分校

六年级 王宇庭

亲爱的爷爷奶奶:

您们好!您们身体好吗?那里天气怎么样?我们这儿变得很冷,气温都降到华氏30°(也就是摄氏零度以下)了!而且我们这里已经下了两场雪!今年的感恩节,我们是和朋友们一起过的,还有一些Bard College的大学生也来了。很有趣!让我给您们讲一讲。

那天早上,我和妹妹还有表哥致惟看了哈利波特第六季。然后,九点半我们去Jon的家过感恩节。我们在那儿和一些大学生一起享受感恩节的晚餐。晚餐很丰盛,有火鸡,土豆泥,和蔬菜等等。饭后我爸爸和Jon的爸爸送大学生回家。

晚上我们看了一部很好看的电影,叫Percy Jackson: The Sea of Monsters,是根据希腊神话故事改编的。Percy Jackson系列小说很受欢迎,学校里大家都在读,现在又拍成了电影。我们在家还玩儿了各种各样的电子游戏,游戏的名字说了您们可能也记不住,我想告诉您们的是这些游戏都需要动脑筋才能玩儿得好,而且会训练脑子越转越快。

您们觉得我们在美国的感恩节有意思吗?请给我回个信!我很想念您们,明年争取我们能一起过感恩节!祝身体健康,幸福快乐!

敬上

您的孙子 王宇庭

## 我喜爱的几种传统春节美食

■华夏中文学校哈德逊分校

六年级 朱预澄

又到了中华民族传统文化的重要节日——春节。每到春节的时候,中国人的家里都会喜气洋洋,洋溢着过年的气氛。我既兴奋又激动,因为不仅可以得到期盼已久的红包,还可以和家人坐在一起吃一顿丰盛的年夜饭。春节对于我们华

人来说,意味着团聚,所以中国的年夜饭又称团圆饭。年夜饭的每道菜都具有象征意义,代表着让家庭财源广进,幸福安康和繁荣兴旺。我下面给大家介绍几种我喜欢的春节美食。

饺子:象征着家人团聚,财富和好运,是北方人最爱享用的过年食品。全家人坐在一起包饺子,吃饺子,能促进家庭成员的感情。

鱼:象征着财富,鱼的发音像“余”,春节吃鱼意味着“年年有余”,代表每年都富裕繁荣。所以煮全鱼在年夜饭里是必不可少的。

鸡:在年夜饭里也是必不可少的,因为鸡代表团聚,和“吉”同音,表示着吉利。今年春节更是要吃鸡了,因为今年是鸡年嘛。

年糕:不仅好吃,而且寓意好,因为年糕与“年高”同音,表示人们的工作和生活一年比一年提高。汤圆:象征着全家团圆吉利与和谐。春节最重要的意义就是一家人团聚在一起了。

“开口笑”:传统的中国式点心,是老北京的著名油炸小吃品种。因其经油炸后周身开裂如咧嘴笑而得名。人们希望吃了“开口笑”,每天都能笑口常开。

还有很多其它的中国传统美食,这里就不一一介绍了。以上介绍的几种是我家春节常吃也是我喜爱的春节美食。你能告诉我在今年春节的年夜饭里,你们家都有哪些美味佳肴吗?

## 过新年

■华夏中文学校哈德逊分校

八年级 张君智

今年是中国鸡年,春节在星期六,一月二十八日。这一天刚好是周末,不用去上学。

春节是中国新年的第一天,一般来说,中国人都很重视这一天,我们一家也不例外。在春节,我们都穿红色的衣服,因为红色代表好运气。早上起来,我们就跟家人说一些吉利的话,比如:“恭喜发财”、“身体健康”、“新年快乐”等等。大家会给我们小孩子派红包,红包也是代表着好运。新年中,我最盼望的就是收红包了,我和我弟弟收到红包都很开心。早饭的时候,我们选择吃素食和粉丝。早饭后,我们一家开车出去转转,还买了些代表着吉利的东西。希望在新的一年里把好运转回来。因为今年的春节不用上学,我和家人在一起过节。这是一个很有意思的新年。

祝大家新年快乐,鸡年行大运。

## 记忆中的黄石

■华夏中文学校哈德逊分校

吴承隆

“终于找到了!一只熊!”我们大喊。我很兴奋。我们把车停下,走了出来。不只是一只熊,是一个妈妈与她的熊宝宝!他们是黑色的,都挺大的。这几只黑熊都很镇静,我们也是。我们站在它们附近,但没有害怕。保持100码的安全距离就好了。路边,有野牛正在经过。可是没有人去注意它们,因为它们在这里太常见了。整整一天我们就光看见了麋鹿和野牛,我和弟弟真的想看

到罕见或非常酷的东西。我们认为我们今天运气不好,可是就当我们离开公园的时候,我们从车窗里发现了熊的一家。你知道我说的是哪里吗?

你是对的!我讲的是黄石公园。黄石国家公园主要位于怀俄明州,有一小部分在蒙大拿州和爱达华州。它是美国和世界上第一个国家公园,成立于1872年3月1日。传说有一群探险家坐在麦克唐纳高原的悬崖附近,围着篝火讨论他们今天看见了什么。当他们意识到所有美丽的风景和野生动植物需要保存的时候,就有了建立国家公园的想法。虽然这只是一个传说,但故事里的探险家是真实的,他们确实把黄石变成了一个保护区。他们提出了一项法案。1872年3月1日,总统尤利西斯·格兰特签署了这项“保护法”,第一个国家公园成立了。现在,每年约有300万游客参观黄石公园。公园占地3,472平方英里,涉及三个州,它覆盖的面积比罗德岛和特拉华州加在一起还多。

黄石公园最受欢迎的是它的风景,野生动物,天然喷泉和温泉。世界上最有名的喷泉“老忠实”也在这里。”老忠实“喷发的时间是可以预测的,大约每40-100分钟(平均每小时)喷发一次。而且每次喷发时间很长,规模很大,所以这个景点非常受欢迎。五年以前我去的时候,“老忠实”给我的印象非常深刻!等着“老忠实”喷发的时候,我和弟弟做了一个游戏,看看谁预测的时间更准确,他赢了。我们觉得等了一年似的,可实际上只有二十分钟。喷发的时候我们看到水柱在空中快速地上冲,还能感觉到它的热量。我听说“老忠实”能冲到190英尺高,有的时候能持续喷发5分钟。

黄石的所有奇迹都是大自然的产物,但它主要是由大灾难事件造成的,例如爆炸或火山喷发,这是因为黄石正处于一个火山地带。事实上,那座火山今天还活着,随时可能爆炸!即使在不久的将来没有爆炸,我们也看到了它的运动迹象。火山是所有温泉,泥盆,喷泉,喷气孔等形成的原因。黄石国家公园里的喷泉和温泉比地球上其它任何地方都多。它不是只有著名的“老忠实”,它还有500个活跃的天然喷泉(间歇泉)。黄石公园的间歇泉占了世界上所有的间歇泉的一半!

游客们在黄石不光能看到那些热气腾腾的喷泉和独特的火山地貌。黄石也是许多野生动物的家。比如说,野牛,驼鹿,麋鹿,狼,灰熊,黑熊(我认为我们看到的那一家子熊是黑熊),鸟和鱼。这些只是黄石67种哺乳动物中的一些。还有285种鸟类,16种鱼类,和更多其它的野生动植物居住在黄石国家公园。这里的动物很受游客欢迎,因为住在黄石的一些动物在其他地方不是很常见。这些动物的栖息地在世界各地被摧毁,但它们在黄石这里得到了保护。

我在这个公园玩得很开心,还想再去一次。完整保存下来的野生动植物和它们的栖息地,以及各种火山地貌,使黄石公园成为美国真正的国宝。